

PRESSEMITTEILUNG 12.04.2018

Premiere am 1. – 3. Juni 2018

„Rendezvous im Garten – Tage der Parks und Gärten“

Auftakt einer neuen deutsch-französischen Kooperation in der Gartenkultur.

Länderübergreifend. Deutschlandweit. Erstmals.

Im Europäischen Kulturerbejahr 2018.

Das französische ‚Rendez-vous aux jardins‘ kommt nach Deutschland. Ein Frühsommerwochenende lang zieht französische Lebensart ein in Gärten und Parks. Charmant, genussvoll und voller Esprit. Dafür öffnen an die 100 Gärten und Parks zu ungewöhnlichen Tages- oder Nachtzeiten ihre Tore.

Viele bekannte Anlagen sind dabei, aber auch zahlreiche noch unentdeckte Kleinode und private Gärten: Von den Herrenhäuser Gärten in Hannover bis Kloster Drübeck in Sachsen-Anhalt, vom Ziegenhof bis zum Gemeinschaftskunstwerk, von der Schulmökerei bis zum Zier- und Gemüsegarten, in der Stadt und auf dem Land, mit und ohne französische Anklänge. Ein Stelldichein der Lebensfreude, das vor allem die Gärten selbst feiert.

Beim Picknick auf der grünen Wiese oder einer Lesung im Freien, in Ausstellungen und auf Gärtnermärkten, bei Pflanzenführungen, Verkostungen oder Musik und Theater sind Jung und Alt willkommen. Auch die Kleinsten. Ganz in der Tradition des französischen Nachbarlands ist der Freitag einem Programm für Kinder, Schulen und Jugendliche gewidmet.

Allein in der Region Hannover locken 40 Veranstaltungen. Während etwa die Initiative ‚Gartenträume Sachsen-Anhalt‘ als Partnerregion des ‚Centre-Val de Loire‘ in besonders vielen Aktionen Bezug auf Frankreich nimmt.

**Jens Spanjer, Präsident der Deutschen Gesellschaft für Gartenkunst und Landschaftskultur (DGGL e.V.):**

„Gärten und Parks sind Monumente der Schönheit und Ausdruck geistiger Freiheit. Sie sind lebendige und schützenswerte Anlagen unseres kulturellen Erbes und wirken als Bindeglieder zwischen unterschiedlichen Kulturen und Nationen. Neben Freude an Gartenkunst und Natur stärkt der gemeinsame Auftritt unter einem grafischen Label den Stellenwert von Gärten und Parks in unseren Gesellschaften.“

[www.DGGL.org](http://www.DGGL.org)

Gartennetz Deutschland  
in der DGGL e.V.

Wartburgstr. 42  
10823 Berlin

[info@gartennetz-deutschland.de](mailto:info@gartennetz-deutschland.de)  
[www.gartennetz-deutschland.de](http://www.gartennetz-deutschland.de)

Gemeinnützig anerkannt

## **Beate Reuber, Sprecherin des Gartennetz Deutschland in der DGGL e.V.:**

„Gärten sind über alle Kulturgrenzen hinweg Orte der Harmonie, der Ruhe und des Nachdenkens. Hierbei ist es unerheblich, ob klein oder groß, historisch oder zeitgenössisch; ob sie im ländlichen Raum oder in der Stadt zu finden sind. Das Rendezvous bietet die außergewöhnliche Chance, länder- und grenzüberschreitend das Verständnis und die Achtsamkeit für Gärten zu wecken und weiterzuentwickeln.“

„Wir sind von der Resonanz in Hannover und Umgebung begeistert – beim Aufruf zur Beteiligung am ersten Rendezvous der Gärten haben sich spontan über 40 Privatgärten angemeldet“, berichtet **Astrid Eblenkamp, Projektleiterin Gartenregion der Region Hannover**.

## **Idee und Initiatoren:**

Anlässlich des Europäischen Kulturerbejahres 2018 entwickelten das Deutsche Nationalkomitee für Denkmalschutz (DNK), die Kulturabteilung der französischen Botschaft und das Gartennetz Deutschland in der DGGL e.V. gemeinsam die Idee, den deutschen „Tag der Parks und Gärten“ mit dem französischen „Rendez-vous aux jardins“ zu verknüpfen. Frankreich wird seit langem jeweils am ersten Juniwochenende zur Grande Nation der Gartenkultur mit mehr als 3.000 teilnehmenden Parks und Gärten. Ziel des Europäischen Kulturerbejahres 2018 ([www.sharingheritage.de](http://www.sharingheritage.de)) ist es, Europas gemeinsames kulturelles Erbe neu zu entdecken. Der deutsche Beitrag steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten.

Im gemeinsam erlebten „Rendezvous im Garten“ lässt sich die Freude an Gartenkunst besser teilen, so individuell die Veranstaltungen von Nord bis Süd, West bis Ost auch ausfallen. Weitere sieben Länder beteiligen sich, darunter die Niederlande, Litauen, Ungarn und Irland.

In Deutschland sind alle Gärten und Parks des Gartennetz Deutschland weiterhin eingeladen, sich am „Rendezvous im Garten“ zu beteiligen. Die Art der Teilnahme lässt viele Möglichkeiten offen, ob Veranstaltungen für Kinder, Gartenfeste, Kulturprogramm oder spontane Begegnungen am Rande einer Park- und Gartenführung. Anmeldungen können erfolgen unter: [www.rendez-vous-im-garten.org](http://www.rendez-vous-im-garten.org) oder [rendezvous@dggl.org](mailto:rendezvous@dggl.org)

Das Gartennetz Deutschland in der DGGL e.V. vereint ehrenamtlich Agierende und Institutionen. Es führt Garteninitiativen aus 14 regionalen Verbänden zusammen und verfolgt das Ziel, die Akzeptanz für Gartenkultur und Gartenkunst innerhalb Deutschlands und auch über die Landesgrenzen hinaus auszuweiten und zu fördern.

**Download Pressematerial unter:**  
[www.hannover.de/Herrenhausen/Service/Presse](http://www.hannover.de/Herrenhausen/Service/Presse)

Pressekontakt in der DGGL e.V.:  
Susanne Isabel Yacoub [rendezvous@dggl.org](mailto:rendezvous@dggl.org)

Tel.: 0049 (0)179/9033065

## Beteiligte und Partner

Ein Projekt der Deutschen Gesellschaft  
für Gartenkunst und Landschaftskultur DGGL e.V.



Ein Beitrag zum:



Gefördert von:  
Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien (BKM)



In Kooperation mit:  
Französisches Kulturministerium  
Französische Botschaft Berlin  
Institut Français Deutschland



Projektpartner :  
Deutsches Nationalkomitee für Denkmalschutz (DNK)  
Europäisches Gartennetzwerk EGHN  
Fa. BESCO Berliner Steincontor  
Region Hannover



**Region Hannover**



Mit Unterstützung von:  
Landeshauptstadt Hannover, Fachbereiche Umwelt und Stadtgrün



**Ausgewählte Veranstaltungen** wie nachfolgend vorgestellt. Weitere Programmpunkte – auch an den beschriebenen Orten – demnächst unter [www.rendez-vous-im-garten.org](http://www.rendez-vous-im-garten.org)

## **Berlin, Grün Berlin GmbH**

### **Gärten der Welt**

#### **Fr 01.06. Programm für Kitas und Schulkassen**

„Grün hören“, an der Tälchenbrücke, 11.00 – 12:00 Uhr

Wald, Vögel, Gewitter oder Berge – das alles kann klassische Musik ausdrücken. Im Workshop mit Georg Klein geht es um Hörerfahrung im Raum.

Das fliegende Märchenorchester, Wiese am Orientalischen Garten oder im Saal der Empfänge, 13:00 Uhr, 14:00, 15:30 Uhr

Theater für Kinder ab 3 1/2 Jahren, (à 45 min.)

Anmeldung unter [www. gruen-berlin.de/Veranstaltungen](http://www.gruen-berlin.de/Veranstaltungen)

### **Britzer Garten**

**Sa 02.06. Duo Muzet Royal**, Britzer Garten, Nähe Rosengarten, 15.00 – 18.45 Uhr

Perlig und melancholisch - Geschichten von Fernweh, Lebenslust und Liebe. Einfach nur sommerlich-französisch dank Duo Muzet Royal (Violine und Akkordeon). Warme Temperaturen, laue Sommerabende und ein Garten voller Rosen schenken Zeit für einen Schoppen Wein in gemütlicher Runde.

### **Natur-Park Schöneberger Südgelände**

**So 03.06. Natur der 4. Art –**

Vom toten Industriegebiet zum blühenden Natur-Park, 10.00 – 18.00 Uhr

Ganztägiges pflanzen-, pilz-, und bodenkundliches Seminar. Heute ist der Natur-Park ein Landschafts- und Naturschutzgebiet. Früher ratterten hier die Rangierzüge. Weil seit 1960 die Natur sich nahezu ungestört entfalten konnte, zeigen sich die letzten 20.000 Jahre der Erdgeschichte wie im Zeitraffer. Kosten und Buchung: [DetlevDahlmann@gmx.de](mailto:DetlevDahlmann@gmx.de)

**So 03.06. Der Natur-Park Schöneberger Südgelände von rostrot bis blattgrün**, 15.00 Uhr

Führung zu den Kunstwerken der Künstlergruppe ODIOUS mit Klaus Duschat (ODIOUS) und Dr. Gottfried Wiedenmann, Treffpunkt: Parkeingang S-Bahnhof Priesterweg

Preis: 3 €, erm. 1,50 € plus 1 € Parkeintritt; Anmeldung erforderlich: Tel.: 030/700906-24

## **Gartenträume Sachsen-Anhalt**

### **Aschersleben, Gärten und Parks**

**Sa 02.06. Rundgang durch die Parks und Gärten**, 14.00 – 15.00 Uhr

Rundgang über blühende Gartenträume-Flächen in der ältesten Stadt Sachsen-Anhalts, geleitet von Französischer Poesie. Treffpunkt: Tourist-Information

Infos: Tel.: 03473/8409440, [www.aschersleben-tourismus.de](http://www.aschersleben-tourismus.de)

## **Bad Schmiedeberg, Bühne im Kurpark, Das Kurtheater zeigt**

**Fr 01.06.** „Souvenir de la Malmaison – eine Rosennacht mit Kaiserin Josephine“, 19.30 Uhr  
Auf ihrem Landsitz Malmaison wurde die Frau Napoleons ab 1804 zur Rosensammlerin und Züchterin mit beachtlichen 250 Sorten. Nach der Scheidung von Napoleon 1809 lebte sie recht einsam auf Malmaison. Als Zar Alexander I ihr dort seinen Beistand versicherte, soll sie beim Abschied eine Rose überreicht haben als "Une Souvenir de la Malmaison".

Infos: Tel.: 034925/62010, [www.heilbad-bad-schmiedeberg.de](http://www.heilbad-bad-schmiedeberg.de)

## **Drübeck, Kloster Drübeck**

**So 03.06.** Meditative Führung durch die Klostergärten mit Margrit Hottenrott, 14.00 Uhr  
„In einem Garten ging das Paradies verloren, in einem Garten wird es wiedergefunden“  
(Blaise Pascal)

**So 03.06.** Konzert mit dem Collegium musicum in der Klosterkirche St. Vitus, 16.00 Uhr  
Ausgemacht französische Klänge mit den ehemaligen Schülern der (Kreis-) Musikschulen und weiteren Musikfreunden  
Infos: Tel.: 039452/94300, [www.kloster-druebeck.de](http://www.kloster-druebeck.de)

## **Magdeburg, Gruson-Gewächshäuser**

**So 03.06.** Führung: Das botanische Erbe der Familie Gruson, 10.00 Uhr  
Die Nachfahren hugenottischer Einwanderer aus Nordfrankreich prägten die industrielle Entwicklung der Stadt und überließen eine bedeutende Sammlung exotischer Pflanzen. Gärtnermeister Stefan Neuwirth führt durch die Gewächshäuser zu Kakteen, Palmen Orchideen und Bromelien. Infos: Tel.: 0391/4042910, [www.gruson-gewaechshaeuser.de](http://www.gruson-gewaechshaeuser.de)

## **Hannover, Stadt und Region**

### **Barsinghausen, Garten Pristin**

**Sa 02.06., So 03.06.** Gärten, Kunst und Literatur, 11.00 – 18.00 Uhr  
Es locken Kunst und Literatur unter alten Bäumen und zwischen mit Liebe gestalteten Staudenbeeten. Der Kunstverein Barsinghausen e.V. führt durch die sehenswerte Skulpturenausstellung des Bildhauers Waldemar Otto, begleitet von Lyrik und Prosa. Führungen durch die Skulpturenausstellung starten um 11.30 Uhr und 15.00 Uhr.  
Infos: [apristin@aol.com](mailto:apristin@aol.com), Tel.: 05035/2368 oder 0177/6363606

### **Herrenhäuser Gärten**

**Sa 02.06.** Illumination im Großen Garten, Einlass ab 20.00 Uhr, Eintritt frei  
Nach Einbruch der Dunkelheit - von 22 Uhr bis 23 Uhr - erstrahlen die herrlichen Brunnen, sprudelnden Fontänen, geheimnisvollen Hecken und imposanten Figuren im Großen Garten in Herrenhausen in festlicher Beleuchtung. Zuvor lässt sich vortrefflich Lustwandeln oder Picknicken im Abendlicht.  
Eintritt frei [www.hannover.de/Herrenhausen/Veranstaltungen](http://www.hannover.de/Herrenhausen/Veranstaltungen)

**So 03.06.** Familiensonntag, Großer Garten, 15.00 – 17.00 Uhr  
Spielend die Herrenhäuser Gärten entdecken! Beim Familiensonntag im Großen Garten werden Spiele aus der Zeit von Kurfürstin Sophie wieder zum Leben erweckt. Sackhüpfen, Steckenpferd reiten und Basteln stehen auf dem Programm.  
Eintritt: Im Garteneintritt enthalten (Erwachsene 8 Euro), Kinder bis 12 Jahre frei.

## Hannover-Oberricklingen

**Fr 01.06.** Offene Pforte in der Schulimkerei der Wilhelm-Busch-Schule, 14.00 – 18.00 Uhr  
Die Schulimkerei stellt sich vor: Die Kinder arbeiten an ihrem eigenen Bienenvolk. Außerdem gibt es eine kleine Obststreuwiese, Hochbeete mit Bienenweide als grünes Klassenzimmer, alten Baumbestand und noch viele Ideen für die kommenden Jahre.

Infos: Tel.: 0176/72308095

## Stiftung Schloss Dyck, Zentrum für Gartenkunst und Landschaftskultur

### Jüchen, Schloss Dyck

**Fr 01.06. – So 03.06** Gartenfestival „Gartenlust“, 10.00 – 19.00 Uhr  
Schönes, Kluges, Nützliches und Kulinarisches an 150 Ständen vor malerischer Kulisse mit Schwerpunkt auf mediterranen Pflanzen. Einfach alles was das Leben und Arbeiten im Garten zu einem Genuss macht. Anregungen in vielen Mustergärten und Tipps im Austausch mit Gärtnern oder Landschaftsarchitekten.

Eintritt: 13,50 €, erm. 10,50 €

[www.stiftung-schloss-dyck.de/de/veranstaltungen](http://www.stiftung-schloss-dyck.de/de/veranstaltungen)